

PŘEDMLUVA

1. Účetní dvůr, nezávislý externí auditor Evropské unie, zveřejňuje každý rok svou výroční zprávu, která je součástí procedury udílení absolutoria (článek 276 Smlouvy o ES a článek 143 finančního nařízení). Udělení absolutoria je rozhodnutí, jímž Evropský parlament na doporučení Rady „zprošťuje“ Komisi, orgán odpovědný za plnění rozpočtu, jakékoliv další odpovědnosti za řízení rozpočtu a kterým se uzavírá každoroční rozpočtový proces.
2. Článek 274 Smlouvy o ES opravňuje Komisi k plnění rozpočtu na vlastní odpovědnost v souladu s ustanoveními právních předpisů ⁽¹⁾ a s ohledem na zásady řádného finančního řízení. Členské státy spolupracují s Komisí, aby zabezpečily využívání rozpočtových prostředků v souladu se zásadami řádného finančního řízení. Výdaje Společenství podléhají kontrole na různých úrovních v rámci Komise, správních orgánů členských států a zemí příjemce. Úkolem Účetního dvora je komplexně posoudit finanční řízení systému, a tím přispět ke zkvalitňování řízení rozpočtu Evropské unie.
3. Smlouva o ES ukládá Účetnímu dvoru, aby od rozpočtového roku 1994 předkládal Evropskému parlamentu a Radě prohlášení o věrohodnosti týkající se spolehlivosti závěrečných účtů Evropských společenství, které sestavuje Komise na vlastní odpovědnost, a zákonnosti a správnosti uskutečněných operací. Toto prohlášení, které se zakládá na specifickém hodnocení každé z hlavních oblastí činnosti Společenství, představuje hlavní část výroční zprávy Účetního dvora.
4. Kromě výroční zprávy zveřejňuje Účetní dvůr zvláštní zprávy o specifických otázkách a předkládá stanoviska k legislativním návrhům EU finanční povahy. Zprávy a stanoviska se zveřejňují v Úředním věstníku Evropské unie a na internetových stránkách Účetního dvora www.eca.eu.int. V příloze II této zprávy je seznam zpráv a stanovisek, která Účetní dvůr přijal v průběhu posledních pěti let.
5. Finanční výkazy Účetního dvora za rok končící 31. prosince 2003 jsou spolu se zprávou externího auditora zveřejněny v *Úředním věstníku Evropské unie*. Zpráva osvědčuje, že finanční výkazy věrně a pravdivě zobrazují finanční situaci a výsledky hospodaření a uvádí zjištění týkající se administrativních a účetních postupů, řádnosti finančního řízení a vnitřního kontrolního systému.

⁽¹⁾ Kromě rozhodnutí, nařízení Rady a směrnic vztahujících se k příjmům („vlastní zdroje“) a kromě finančního nařízení o souhrnném rozpočtu Evropské unie existují specifická nařízení k provádění různých politik a nástrojů Unie. Evropský rozvojový fond podléhá vlastní právní úpravě.